



SPRÁVA Z MISIJNEJ PRÁCE 2011

Mgr. Július Matta
evanjelický farár-misionár v Rusku

mattovci@gmail.com

Drahí priatelia misie,
bratia a sestry v Kristu,

skončil sa šiesty rok môjho misijného pôsobenia v Ingrijskej evanjelicko - luteránskej cirkvi v Rusku. Ak mám krátko zhrnúť tento rok mojej služby, tak by som povedal, že to bol rok nových možností no ešte viac očakávaní. Ako rodina sme stáli dôležitej križovatke. Nie síce dejín, ale na takej našej, menšej, osobnej. Snáď najviac som očakával záver svojho pôsobenia v Rusku. A tak som sa modlil a rozmýšľal, kde ďalej povedie Pán Boh naše kroky. Vnútorne sme obaja boli rozhodnutí pre návrat na Slovensko, začali sme aj nejaké organizačné prípravy, no nestalo sa tak. Určite sa opýtate prečo. Odpoveď je jednoduchá aj zložitá zároveň. Prvý dôvod: kvôli zdravotnému stavu mojej manželky Oľgy. V máji totiž podstúpila už druhú operáciu, po ktorej sa nemohla fyzicky namáhať a sťahovanie by sme neboli zvládli ani psychicky. Tento zdravotný problém pribrzdil naše sťahovanie a posunul termín na neurčito. Mysleli sme si teda, že niekedy na jeseň resp. v zimu. Druhý dôvod prišiel práve v zime, presne po polroku a bol to pracovný dôvod. V decembri k nám domov zavítal Juha Valiaho, senior Uralského seniorátu z malého mestečka Birska republiky Baškortostan ([Uralský seniorát pozri tu](#)). Juha je misionár z Fínska a už viac ako 15 rokov pôsobí v Rusku pod Uralom. Od neho prišlo pozvanie ísť pracovať do Uralského seniorátu, do cirkevného zboru, v ktorý založil, postavil tam modlitebňu a byť a vedľa biblický seminár pre kresťanské vzdelávanie. Nastúpiť som mohol takmer hneď. To pozvanie prišlo

však rýchlo, dosť nečakane a my ako rodina sme na neho neboli pripravení.

Po mesačnom uvažovaní a modlitbách som ho musel odmietnuť. Vtedy som začal rozmýšľať o tom, či naozaj nastal čas vrátiť sa z Ruska na Slovensko. Pravdu povediac, nevedel som a neviem ani to, čo ma čaká po príchode na Slovensko. Nakoniec prišla



Odovzdal som pozdravy zo Slovenska a za Výbor pre prácu s deťmi a mládežou a konfirmandi vystúpili na slávnosti 400 výročia ELCI, CZ Gubanici

ešte tretia, zatiaľ neoficiálna vec. Pozvanie od bratov a sestier k ešte užšej spolupráci z cirkevného zboru [sv. Márie](#) v Petrohrade. Je to mestský zbor v takmer 6 miliónovom meste. Práca sa tam v mnohých ohľadoch iba začína. Pracovníkov je tam málo a možností veľa. Po roku a pol pôsobenia a spolupráce v tomto cirkevnom zbore, som si uvedomil, že mám týchto ľudí rád a rád by som im ešte nejaký ten rok poslúžil.

Posledným a najväčším magnetom v Rusku sú študenti, ktorí v januári 2012 úspešne skončili svoj kurz, urobili záverečnú teoretickú aj praktickú skúšku z práce

s mládežou a dostali požehnanie do služby vo svojich cirkevných zboroch.

K rozhodnutiu pre prácu v Rusku prispel neskôr aj biskup Ari Matvejevič Kugappi a jeho pozvanie do misijnej služby v Rusku na ďalšie tri roky 2012-2014.

Nie úplne rozhodnutý, ale s týmito myšlienkami a pozvaním z Ruska som prišiel na Slovensko 5.2.2012. O dva dni na to, po roku a pol, som zavítal na GBÚ na pracovnú návštevu k bratovi generálnemu biskupovi Milošovi Klátikovi, zodpovednému za zahraničnú misiu v našej cirkvi. Radostnou správou pre všetkých priateľov misie je, že brat biskup podporuje zahraničnú misiu a po pracovnom ale aj osobnom bratskom rozhovore s bratom generálnym biskupom môže misia v Rusku pokračovať aj naďalej.

Taktiež som mal stretnutie na BÚVD v Prešove s bratom biskupom Východného dištriktu Slavomírom Sabolom. Na tomto úrade je zriadený účet zahraničnej misie, ktorý funguje a z ktorého sa podporuje aj moje pôsobenie v Rusku, konkrétne bývanie a telefón sumou 316,60€ mesačne. Takto to rozhodol, dnes už neexistujúci Výbor zahraničnej misie na začiatku môjho pôsobenia v Rusku.

Všetkým Vám, prispievateľom na zahraničnú misiu, ale aj všetkým ochotným darcom za našu rodinu srdečne ďakujem.

Je mi len ľúto, že kvôli ohraničenému času na Slovensku, sa nedokážem stretnúť a navštíviť všetkých priateľov a podporovateľov zahraničnej misie. Verím však, že sa mi to podarí pri najbližšej ceste po Slovensku.

Koncom mája plánujem s rodinou cestu na Slovensko. Plánujme to ako

dovolenku po 2 rokoch opäť doma, ale jeden týždeň si vyhradíme na cesty po cirkevných zboroch. Ak budeme mať auto, dokážeme navštíviť aj vzdialenejšie miesta na západ od Šarišsko-zemplínskeho seniorátu. Ak by ste mali záujem dozvedieť sa viac o mojej práci v Rusku, môžeme si dohodnúť stretnutie vo Vašom cirkevnom zbore, na biblickej hodine, alebo inom stretnutí nejakého spoločenstva v cirkevnom zbore či škole. Budem rád, ak mi o tom aj napíšete na e-mailovú adresu: mattovci@gmail.com

Ako rodina Vám všetkým ďakujeme za pomoc, modlitby a finančnú či inú podporu počas celého roka 2011.

Taktiež ďakujem všetkým priateľom, bratom a sestrám v Kristu, ktorí mi pomohli na tohtoročnej februárovej ceste po Slovensku za poskytnuté ubytovanie, stravu, rozhovory a všetky modlitby a povzbudená do Pánovej misijnej služby.

S vďakou a pozdravom
za celú našu rodinu,
Július Matta



Oľga, Ester a Július Mattovci

K 400. výročiu

V roku 2011 Evanjelicko-luteránska ingrijská cirkev v Rusku oslavovala svoje 400. výročie

Ingrijská cirkev vznikla začiatkom 17. storočia. Územie Ingrie (terajšia Leningradská oblasť) v roku 1617 po podpísaní „Stolbovského mieru“ pripadlo Švédsku, kam sa ešte pred tým začali sťahovať Fíni - luteráni.

Prvý cirkevný zbor v Ingrijskej cirkvi bol založený už v roku 1611. Severská vojna (1700-1721) priniesla zmeny a územie Ingrie bolo znovu pripojené k Rusku. Počas panovania cára Petra Veľkého cirkev rástla a začiatkom 20. st. existovalo 32 cirkevných zborov. Do revolúcie boli cirkevné zbory rozosiate na celom území ingermanlandie s územím asi 800 dedín, s 300 základnými školami a učiteľským seminárom.

Situácia sa zmenila po príchode októbrovej revolúcie v roku 1917. Cirkev prežila kruté represie a prenasledovania. V rokoch 1937 - 1938 sa zatvárajú posledné kostoly. Tisíce ingermanlandcov boli kruto prenasledovaní. Takmer všetci farári a učители boli zabití alebo poslaní do táborov. Represie prežili len dvaja ingermanlandskí farári.

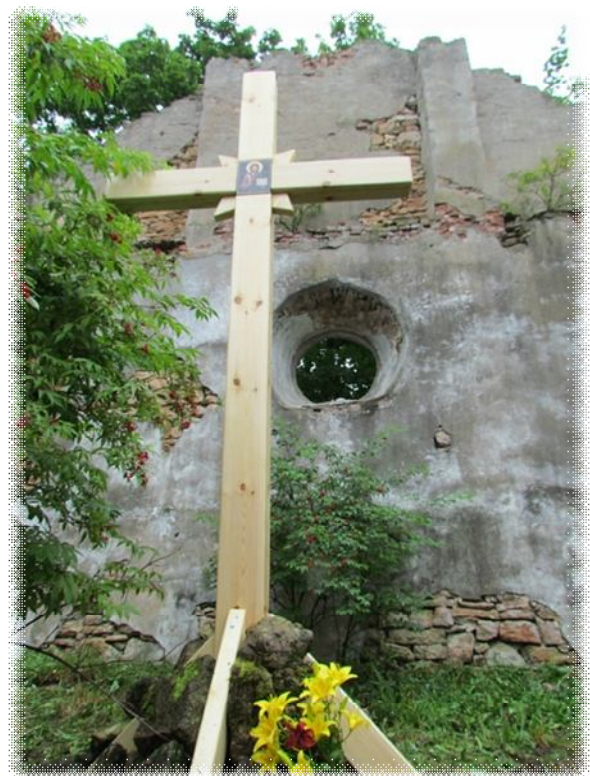
„Znovunarodenie“ Ingrijskej cirkvi

Počas krutých prenasledovaní, sa veriaci predsa tajne stretávali po domoch a na cintorínoch. V rokoch 1953-56 dovolili ingermanlandcom návrat späť zo Sibíri, Kirgizska a Kazachstanu. Začiatkom 70-tych rokov začali veriaci bojovať o možnosť založiť cirkevný zbor. A tak v roku 1970 bol znovu založený prvý cirkevný

zbor v Petrozavodske a v roku 1977 v Puškine.

Celkovo sa situácia zmenila počas perestrojky a po páde komunizmu. Evanjelicko-luteránska ingrijská cirkev bola zaregistrovaná ako cirkev v roku 1992. Dnes má 7 seniorátov a 75 malých cirkevných zborov (približne 15 000 členov) a stále je tam nedostatok farárov, pracovníkov s deťmi a mládežou a taktiež financií pre samostatnú existenciu.

Teologický seminár, k dnešnému dňu inštitút, bol založený v roku 1995 a študujú na ňom budúci farári, pracovníci s deťmi, mládežou, konfirmandi, pracovníci zborovej diakonie, kantori a iní zboroví spolupracovníci na rôznych kurzoch a seminároch.



Zrúcaniny evanjelického kostola – dedina Maloskovice

MISIA INGRIA III. (2012-2014)

Predstavenie:

Drahí priatelia misie, rád by som Vám napísal tri dôvody pre pokračovanie pôsobenia v Ingrijskej evanjelicko-luteránskej cirkvi v Rusku.

Robím tak s vedomím, že misia našej ECAV na Slovensku bez vašej podpory a modlitieb nie je možná.



Seminár - školenie pre pracovníkov s deťmi a mládežou v cirkevnom zbore Jukki

Svoje pôsobenie zdôvodňujem v troch bodoch nasledovne:

1. Po šesťročnom pôsobení (od decembra 2005) som si získal dôveru tamojšej evanjelickej cirkvi, nadviazal mnohé kontakty a dokázal sa prispôbiť prostrediu. Po niekoľkých rokoch služby taktiež dokážem samostatne pracovať v cudzom jazyku a žiť v danej kultúre natoľko, že jej rozumiem a dokážem ju vnímať takmer ako svoju vlastnú. Rád by som preto aj naďalej využil svoje dary a schopnosti a v Rusku misijne pôsobil. Počas tohto šesťročného pôsobenia som pracoval vo Výbore pre prácu s deťmi a mládežou ako farár a projektový pracovník pre kresťanské vzdelávanie v spolupráci s Teologickým inštitútom. Ostatné dva roky som taktiež na prosbu domácich farárov pôsobil aj v troch cirkevných zboroch Petrohradského seniorátu, kde som pomáhal v začiatkoch práce s deťmi a mládežou a taktiež vypomáhal na službách Božích a iných zborových stretnutiach a aktivitách.
2. Ingrijská evanjelicko-luteránska cirkev v Rusku potrebuje pomoc každého druhu a tak prejavila aj naďalej záujem o spoluprácu s ECAV na Slovensku. Rád by som preto aj naďalej bol dobrým mostom týchto dvoch cirkví a svedectvom o Kristu pre evanjelikov a taktiež ľudí neveriacich v Rusku a svojou prácou aj týmto pozitívne zviditeľnil našu ECAV v zahraničí a rozvíjal jej domáce misijné povedomie. Toto misijné pôsobenie môže v kultúre dnešného prozápadného sveta obrátiť náš pohľad na východ, na ľudí, ktorí potrebujú aj našu duchovnú a materiálnu pomoc. Verím, že tento pohľad potom premení naše myslenie a z ľudí očakávajúcich pomoc, sa stanú ľudia dávajúci a pomáhajúci – teda misijne aktívni.
3. Naša ECAV na Slovensku má svoj misijný potenciál a po mnohých pozitívnych skúsenostiach z ciest po cirkevných zboroch na Slovensku, vnímam ako výzvu do budúcnosti formovať predstavu a fungovanie zahraničnej misie u nás a taktiež rozvíjať rôzne formy kresťanského vzdelávania pre osoh a požehnanie cirkvi a cirkevným zborom ECAV na Slovensku. Tieto cenné skúsenosti získavam v misijnej službe v Rusku. Takýmto spôsobom sa aj sám neustále učím a verím, že tieto skúsenosti po návrate na Slovensko využijem na prospech našej ECAV na Slovensku.

Organizačné poznámky:

Bývať budeme aj naďalej v Koltušskom cirkevnom zbore, kde okrem iného pomáham aj ako správca majetku a nakoľko som aj elektrotechnik, tak aj ako pomocný elektrikár.

Podpora na bývanie a telefón je stále tá istá: 316,60€ mesačne a je vyplácaná z účtu pre zahraničnú misiu.

Ak ste sa rozhodli podporiť misijnú prácu v Rusku, na Biskupskom úrade VD funguje účet na podporu našej misijnej práce:

Číslo účtu: 1556816253/0200

Variabilný symbol: 101

Moja zodpovednosť ako misionára:

Aby domáca cirkev mala prehľad o pôsobení misionára navrhujem nájsť jednu kontaktnú osobu, ktorá by vedela informovať a šíriť správy o misionárovi vo svojej krajine.

Momentálne ako misionár mám zodpovednosť pred nasledujúcimi cirkevnými subjektmi:

1. Na Slovensku:
 - a. Generálny biskupský úrad – Generálny biskup
 - b. BÚVD – Účet pre zahraničnú misiu
 - c. Cirkevné zbory, spoločenstvá
 - d. Jednotlivci – priatelia misie
2. V Rusku:
 - a. Centrálna kancelária - Biskup
 - b. Výbor pre prácu s deťmi a mládežou
 - c. CZ sv. Georgia - Koltuši, CZ sv. Mária – Petrohrad, CZ Haapakangas - Jukki
 - d. Teologický inštitút

Svoje pôsobenie rozdeľujem na dve časti:

1. **Vzdelávacie programy** v spolupráci s Výborom pre prácu s deťmi a mládežou a v spolupráci s Teologickým inštitútom
2. **Pastorálne a kazateľské** pôsobenie v troch cirkevných zboroch petrohradského seniorátu (Koltuši, Petrohrad, Jukki)

Prosby modlitebné:

- Za zdravie manželky Oľgy
- Za moje pôsobenie v cirkevných zbore v Petrohrade, Koltušiach a Jukkach.
- Za nových mladých spolupracovníkov nášho Výboru: Valériu, Simu, Andreja a Annu
- Za nové víza
- Za nových misijných pracovníkov našej cirkvi

Prosby finančné:

V prvom rade ďakujeme všetkým prispievateľom na zahraničnú misiu. V tomto roku sa na Vás obraciame s prosbou o finančnú pomoc. Momentálne je naše čiastočne pracovné a čiastočne osobné trinásťročné auto v generálnej oprave motora. Po informáciách ktoré máme zo servisu, oprava stojí 1375€. Hľadáme sponzorov, pretože to nedokážeme zo svojho príjmu zaplatiť ani my ani náš Výbor pre prácu s deťmi a mládežou. Manželka Oľga bola celý rok kvôli zdravotným problémom bez práce a žijeme iba z môjho jediného príjmu. Účet na ktorý ste sa rozhodli prispieť na opravu auta sa nachádza pod správou Biskupského úradu východného dištriktu v Prešove. Ďakujeme!

Číslo účtu je: 1556816253/0200 Variabilný symbol: 101

Krátky prehľad z misijného pôsobenia v roku 2011

Vo **Výbore pre prácu s deťmi a mládežou** v spolupráci s **Teologickým inštitútom** som pôsobil aj v roku 2011. So spolupracovníkmi sme sa stretávali, plánovali, organizovali a spolupracovali na týchto stretnutiach, seminároch a táboroch:

- Práca v kancelárii – každá streda
- Seminár pre pracovníkov s mládežou (skončili v januári 2012)
- Seminár pre pracovníkov s deťmi (skončili v auguste 2011)
- Celocirkevný Konfirmačný tábor – škola (každoročná škola júl-august)
- Práca s deťmi a mládežou pre teológov
- Člen dozornej rady TICl

Pôsobenie v cirkevnom zbore v Koltuši:

- Večerné služby Božie v utorok
- Nedeľné služby Božie – v ruskom jazyku
- Detské a mládežnícke tábory
- Pomoc mladým hudobníkom
- Elektrina, kotoľňa, dvor, správca majetku

Pôsobenie v cirkevnom zbore Jukki:

- Nedeľné služby Božie
- Detské tábory
- Semináre, biblické stretnutia

Pôsobenie v cirkevnom zbore sv. Mária, Petrohrad:

- Večerné služby Božie – stredy
- Mládežnícke služby Božie – posledný pondelok mesiaca
- Detské služby Božie, prvý krát v novodobej histórii zboru
- Spolupráca s mládežou, s mládežníckymi a detskými pracovníkmi
- „Vstup dobrovoľný“ – misijné diskusné stretnutie pre nových ľudí
- Pastorálne rozhovory

Iné cirkevné zbory, miesta pôsobenia:

- Pitkäranta – dorastový tábor
- Vyborg – pracovný seminár – príprava na letné tábory
- Vidlici – seminár pre mladé páry
- Türo – dorastový tábor
- Chietamiaki – detské služby Božie
- Sociálny projekt pre deti z domovov "На крыльях жизни" (Na krídlach života)
- Návšteva a program pre Detský domov „Nádej“
- Pomoc dvom mládežníckym hudobným skupinám

Celoročný prehľad misijnej práce v Ingrijskej evanjelicko-luteránskej cirkvi v Rusku

Stretnutia a aktivity, január 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
02.-01.11	Príprava na stretnutie konfirmandov a mládeže
03.-07.01.	Stretnutie mládeže a konfirmandov 2010, Koltuši
05.-09.01.	Kurz pracovníkov s mládežou, 2. stretnutie, Teologický inštitút, Koltuši
12.01.	Práca v kancelárii
13.-14.01.	Plánovanie s učiteľmi detských besiedok, spoločný nákup nábytku do detských priestorov
18.01.	Večerné služby Božie, CZ Koltuši
19.01.	Práca v kancelárii
20.01.	Stretnutie mládežníckej hudobnej skupiny
21-23.01.	Stretnutie s dobrovoľníkmi, príprava časopisu pre mládež „Vybor“
26.01.	Práca v kancelárii
27.-01.	Príprava na Kurz pre pracovníkov s deťmi
28.-30.01.	Kurz pracovníkov s deťmi, 4. Stretnutie, Teologický inštitút, Koltuši
31.01.	Mládežnícke služby Božie, CZ sv. Mária, Petrohrad

Stretnutia a aktivity, február 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
02.02.	Práca v kancelárii
03-05.02.	Príprava mládežníckej priestorov kuchyne, CZ Koltuši
8.02.	Večerné služby Božie, CZ Koltuši
9.02.	Práca v kancelárii
10.02.	Príprava na stretnutie pracovníkov a výboru
11.02.	Pracovné stretnutie so spolupracovníkmi, spoločné plánovanie
12.02.	Stretnutie výboru práce s deťmi a mládežou, hodnotenie práce 2010, správy
15.02.	Práca v kancelárii
16.02.	Večerné služby Božie, CZ sv. Mária, Petrohrad
18.02.	Pozvanie na obhajobu diplomových prác v Teologickom inštitúte
19-20.02.	Biblické stretnutie „mužskej časti“ mládeže, pomoc detskému domu, CZ Vyborg
23.02.	Práca v kancelárii
24.02.	Príprava na pracovné stretnutie s dobrovoľníkmi časopisu „Vybor“
25-27.02.	Práca a príprava časopisu, plánovanie a príprava spoločného medzinárodného stretnutia mládežníckych časopisov v Petrohrade – Nuotta (Fínsko), Vybor (Rusko), Pluss (Estónsko)
28.02.	Mládežnícke služby Božie, CZ sv. Mária, Petrohrad

Stretnutia a aktivity, marec 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
01.03.	Večerné služby Božie, CZ Koltuši
02.03.	Práca v kancelárii
03.03.	Pracovné stretnutie s mládežníckym pracovníkom CZ sv. Maria
04.03.	Príprava na seminár
06-08.03.	Seminár pre staršiu mládež, CZ Vidlici, Karélia
10.03.	Práca v kancelárii
12.03.	Stretnutie mládežníckej skupiny Heartline
14.03.	Mládež v CZ sv. Maria, Petrohrad
15.03.	Večerné služby Božie, CZ Koltuši
16.03.	Práca v kancelárii
17-18.03.	Pracovné stretnutie, príprava letných detských táborov, Koltuši
19.03.	Pracovné stretnutie v CZ Türo, organizácia dorastového tábora
20.03.	Stretnutie mládežníckej skupiny Heartline
22.03.	Večerné služby Božie, CZ Koltuši
23.03.	Príprava dorastového tábora
24-27.03.	Dorastový tábor, CZ Türo
28.03.	Mládežnícke služby Božie, CZ sv. Maria, Petrohrad
29.03.	Príprava na 3. stretnutie (sessia) Kurzu pracovníkov pre mládež
30.03.	Práca v kancelárii

Stretnutia a aktivity, apríl 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
01.04.	Príprava diskusného klubu
03.04.	Diskusný klub pre mladých „Slobodný vchod“, Petrohrad
04.-08.04.	Kurz pracovníkov pre mládež, 3.sessia, Teologický inštitút
13.04.	Práca v kancelárii
13.04.	Večerné služby Božie, CZ sv. Mária, Petrohrad
15.04.	Príprava detského sviatku, CZ Koltuši
17.04.	Palmarum, detský sviatok v Ingrijskej cirkvi
18.04.	Jarné upratovanie cirkevno-zborovej teritórie
20.04.	Pôstne večerné služby Božie, CZ Koltuši, T: Trpiaci Kristus
23.04.	Pôstne večerné služby Božie, CZ Koltuši, T: Ježiš v hrobe
24.04.	Veľkonočná nedeľa, pomoc pri konfirmácii a Večeri Pánovej, Koltuši
25.04.	Veľkonočný pondelok, služby Božie, CZ sv. Mária, Petrohrad
27.04.	Nákup farieb pre detský nábytok nedeľnej školy, cirkevný zbor Koltuši
28.04.	Príprava na mládežnícke stretnutie
30.04.-02.05	Mládežnícke stretnutie „Májsky tábor“, CZ Vyborg

Stretnutia a aktivity, máj 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
30.04.-02.05	Mládežnícke stretnutie „Májsky tábor“, CZ Vyborg
01.05.	Služby Božie, CZ Vyborg
04.05.	Práca v kancelárii
05.05.	Príprava na „Stretnutie výboru pre prácu s deťmi a mládežou“
06.05.	Príprava na pracovné stretnutie k letným detským táborom
07.05.	Stretnutie výboru pre prácu s deťmi a mládežou
08.-09.05	Stretnutie Seminár a plánovanie celocirkevného detského tábora, Vyborg
11.05.	Práca v kancelárii
11.05.	Večerné služby Božie, CZ sv. Maria, Petrohrad
12-13.05.	Príprava mládežníckeho časopisu „Vybor“
14.-27.05.	<i>Manželka Oľga hospitalizovaná a operovaná v nemocnici vo Vsevoložsku</i>
18.05.	Práca v kancelárii
22.05.	Detské služby Božie k ukončeniu nedeľnej školy, CZ sv. Maria, Petrohrad
22.05.	Pracovné stretnutie, príprava letného detského tábora, CZ Jukki
22.05.	Stretnutie dobrovoľníkov na detský letný tábor, CZ Koltuši
24.05.	Večerné služby Božie, CZ Koltuši
25.05.	Práca v kancelárii
26.05.	Zasadnutie „Попечительского совета ТИЦИ“ = Výboru teologického inštitútu
29.05.	Detské služby Božie k ukončeniu nedeľnej školy, CZ Koltuši
31.05.	Príprava detských scénok na letné detské tábory

Stretnutia a aktivity, jún 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
01.06.	Práca v kancelárii
02.06.	Príprava detského tábora v CZ Jukki
04.06.	Výlet detí detskej besiedky na pštrosiu farmu
06.06.	Vybavovanie dokladov na cudzineckej polícii
08.-12.06.	Detský tábor v CZ Jukki
12.06.	Detské služby Božie, CZ Jukki
13.06.	Stretnutie mládeže 90-tych rokov, CZ Jukki
14.-17.06.	Anglický tábor, CZ Koltuši
20.-21.06.	Úprava teritórie v CZ Koltuši, príprava na „Ivanov deň“
22.06.	Večerné služby Božie, CZ sv. Maria, Petrohrad
24.-25.06.	Stretnutie mládeže „Biele noci“, CZ sv. Maria, Petrohrad
25.06.	„Ivanov deň“, CZ Koltuši
26.06.	Služby Božie, CZ Koltuši
27.06.	Príprava programu na svadbu mládežníckeho pracovníka
28.06.	Organizácia detského sviatku
29.06.	Príprava programu na svadbu
30.06.	Sťahovanie mládežníckeho pracovníka

Stretnutia a aktivity, júl 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
01.07.	Príprava detského tábora
02.07.	Pomoc v organizácii svadby
03.07.	Nákup potravín na detský tábor
04.-08.07.	Detský tábor v CZ Koltuši „Zázračný vlak“
08.07.	Detské služby Božie
08.07.	Pracovné stretnutie ku konfirmačnému tábora
09.07.	Pomoc v organizácii svadby
11.-24.07.	Dovolenka
25.07.	Príprava konfirmačného tábora
26.-27.07.	Príprava vedúcich konfirmačného tábora
28.07-07.08.	Konfirmačný tábor-škola v Teologickom inštitúte
30.07.	Spoluorganizátor 400-tého výročia Ingrijskej evanjelicko-luteránskej cirkvi v CZ Gubanici

Stretnutia a aktivity, august 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
do 07.08.	Konfirmačný tábor-škola, Konfirmácia
10.08.	Večerné služby Božie, CZ sv.Mária
11-12.08.	Technická obsluha detských a mládežníckych priestorov CZ Koltuši
14.08.	Služby Božie, CZ Jukki
15.-18.08.	Práca v koltušskom CZ, kosenie trávy, upratovanie
19.-22.08.	Príprava na kurz pre pracovníkov s mládežou
23.-27.08.	Kurz pracovníkov pre mládež, 4.sessia, Teologický inštitút
28.08.	Služby Božie, CZ Jukki
31.08.	Stretnutie výboru pre prácu s deťmi a mládežou

Stretnutia a aktivity, september 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
01.09.	Stretnutie s pracovníkmi a plánovanie detskej a mládežníckej práce v koltušskom cirkevnom zbore
02.09.	Práca v kancelárii
03.09.	Príprava detských priestorov na začiatok nedeľnej školy
04.09.	Služby Božie, CZ Koltuši, Začiatok nedeľnej školy
07.09.	Práca v kancelárii, Večerné Služby Božie, CZ sv.Mária, Petrohrad
09.09.	Príprava na rodinné bicyklové preteky
10.09.	Celodenné bicyklové preteky v koltušskom cirkevnom zbore
11.09.	Detské služby Božie, CZ Hietamiaky
12.-18.09.	Boj s plošticami, upratovanie cirkevných priestorov
21.09.	Práca v kancelárii, Večerné Služby Božie, CZ sv.Mária, Petrohrad
22.09.	Príprava na kurz pre pracovníkov s deťmi
23.-25.09.	Kurz pre pracovníkov s deťmi, 5.sessia, požehnanie pracovníkov do služby

25.09.	Účasť na detských besiedkach v CZ Koltuši
25.09.	Služby Božie, CZ Jukki
28.09.	Práca v kancelárii
29.-30.09.	Jesenné práce v koltušskom CZ

Stretnutia a aktivity, október 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
01.10.	Príprava na detský sviatok
02.10.	Detský sviatok archanjela Michaela, CZ sv. Mária, Petrohrad
05.10.	Práca v kancelárii
06.10.	Stretnutie s mládežníckym pracovníkom, príprava a spoločné plánovanie
10-11.10.	Jesenné práce v koltušskom CZ
12.10.	Práca v kancelárii
13-16.10.	Seminár pre pracovníkov s deťmi a mládežou, CZ Jukki
16.10.	Služby Božie, CZ Jukki
17-18.10.	Práca nad novým detským spevníkom
19.10.	Práca v kancelárii
20.10.	Zasadnutie „Попечительского совета ТИЦИ“ = Výboru teologického inštitútu
20.10.	Studio Lime, prezentácia a premietanie filmu: Le Detour 2011, TI
21.10.	Príprava 5. stretnutia kurzu pracovníkov s mládežou
23.10.	Účasť na detskej besiedke, stretnutie s mládežou, CZ sv. Mária, Petrohrad
24-26.10.	„Krasnaja niť Biblii“, Červená niť Bible, seminár s autorom knihy
27.10.	Údržba auta
28-29.10.	Pracovné stretnutie výboru práce s deťmi a mládežou, CZ Vyborg
31.10.	Pamiatka reformácie

Stretnutia a aktivity, november 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
01.11.	Príprava 5. stretnutia kurzu pracovníkov s mládežou
02.11.	Práca v kancelárii
03-06.11.	5. sessia (stretnutie), Kurz pre pracovníkov s mládežou, TI
06.11.	Služby Božie, Koltuši
08.11.	Večerné SB, Koltuši
09.11.	Práca v kancelárii, Príprava k sobášu
11.11.	Príprava na deň lukostrelca
12.11.	Deň lukostrelca, stretnutie detí a dorastencov, Koltuši
13.11.	Služby Božie, Jukki
15.11.	Večerné SB, Koltuši
16.11.	Práca v kancelárii, Príprava k sobášu, Večerné SB, sv. Mária, Petrohrad
17.11.	Návšteva v nemocnici
18.11.	Osobná príprava k sobášu
19.11.	Sobáš, CZ sv. Mária, Petrohrad
20.11.	Účasť na slávnosti 100-ročnice cirkevného zboru Jukki

22.11.	Večerné SB, Koltuši
23.11.	Príprava na stretnutie dorastu a mládeže, Večerné SB, sv. Mária, Petrohrad
24.11.	Príprava zborového auta na pracovnú cestu do Karélie
25-27.11.	Stretnutie dorastu a mládeže, CZ Pitkäranta, Karélia
27.11.	Služby Božie, CZ Pitkäranta, Karélia
29.11.	Večerné SB, Koltuši
30.11.	Práca v kancelárii

Stretnutia a aktivity, december 2011,

Dátum	Stretnutie, aktivita
01.-02.12.	Príprava na stretnutie v detskom dome
04.12.	Služby Božie, Koltuši
06.12.	Večerné SB „Жизнь с избытком“, Koltuši
06.12.	Služby Božie, Koltuši
07.12.	Práca v kancelárii
08.-09.12.	Príprava mládežníckej skupiny na návštevu detského domu
10.12.	Večer v detskom dome
11.12.	Stretnutie „Vstup voľný“ v CZ sv. Mária, Petrohrad
13.12.	Večerné SB „Жизнь с избытком“, Koltuši
14.12.	Večerné SB, sv. Mária, Petrohrad
15.12.	Adventné modlitebné stretnutie, Jukki
16.-18.12.	Program pre deti detského domu projektu „Kridla viery“
19.12.	Prijali sme pozvanie od režiséra na premiéru filmu „Človek stvorený pre lásku“, Petrohrad
20.12.	Večerné SB „Жизнь с избытком“, Koltuši
21.12.	Práca v kancelárii
22.-23.12.	Príprava na Vianoce
24.12.	Pozvanie hostí na „slovenský Štedrý večer“ (16 dospelých a detí)
25.12.	1.sviatok vianočný, Služby Božie, Koltuši (pozvanie hostí - 5)
26.12.	Prijali sme pozvanie na vianočné fínske tradície
27.12.	Príprava na mládežnícky januárový tábor
28.12.	Príprava a nácvič dvoch mládežníckych hudobných skupín, Večerný príchod hostí zo Slovenska (Ján a Katarína Havrilovci)
29.-30.12.	S host'ami zo Slovenska v Petrohrade
31.12.	Príprava na kurz mládežníckych pracovníkov, príprava na Silvester

Soli Deo Gloria

Prípravil Mgr. Július Matta,
Evanjelický farár – misionár

V Koltuši a v Nižnom Hrabovci, február 2012